

[Text]

various training needs. We are, of course, like most government departments that are involved with pressures for growth, in the process of developing submissions to our masters to get more facilities and more resources so that we can expand.

Mr. Jardine: With respect to an evaluation of the success of that kind of training, is that left to the provinces, municipalities, or in fact would there be some direction from the federal level?

Mr. Snarr: We do attempt to obtain feedback from the participants in the course themselves, and from their superiors, and we have quite extensive files on unsolicited commendations by people who have participated and found the training to be extremely useful.

• 1705

We also have a program of research, primarily with Carleton University, in which a team will go to a disaster site very soon after the disaster occurs and gather data about the way the situation developed and the manner in which the response was made. This is used to refine our training activity.

The Chairman: Gentlemen, that pretty well brings us to the end of our time. I would like to thank the Minister and Mr. Snarr for coming along today and for the excellent information they have provided us.

We will adjourn to the call of the Chair.

[Translation]

cours et en indiquant quels sont les divers besoins de formation. Bien sûr, comme la plupart des ministères qui participent à ce programme et à qui l'on demande de faire plus, nous présentons des demandes à nos dirigeants de façon à obtenir davantage d'installations et de ressources.

M. Jardine: Pour ce qui est de l'évaluation du succès de ce genre de formation, laissez-vous ce soin aux provinces, aux municipalités ou le gouvernement fédéral donne-t-il des instructions en ce sens?

M. Snarr: Nous cherchons à obtenir les réactions des personnes qui participent au cours et de leurs supérieurs et nous avons tout un dossier de commentaires non sollicités de personnes qui ont participé au programme et qui l'ont trouvé extrêmement utile.

Nous avons également un programme de recherche, surtout en collaboration avec l'Université Carleton. Une équipe se rend sur place aussitôt après la catastrophe et recueille des données sur la façon dont l'accident s'est produit et dont les secours se sont déroulés. Nous nous servons pour améliorer notre programme de formation.

Le président: Messieurs, je crois que nous en avons terminé. Je tiens à remercier le Ministre et M. Snarr d'être venus aujourd'hui et des excellents renseignements qu'ils nous ont donnés.

La séance est levée.